



Pratique du multilinguisme. Des terrains africains

Actes des 1ères Journées Scientifiques du Laboratoire de Sociolinguistique, dynamique des langues et recherches en yoruba (LASODYLA-REYO). Université d'Abomey-Calavi, du 26 au 28 octobre 2020.

Moufoutaou ADJERAN, Raymond C. ASSOGBA et Aimé D. SEGLA (éds.)

Pratique du multilinguisme. Des terrains africains

Actes des 1ères Journées Scientifiques du Laboratoire de Sociolinguistique,
dynamique des langues et recherches en yoruba (LASODYLA-REYO). Université
d'Abomey-Calavi, du 26 au 28 octobre 2020.

Moufoutaou ADJERAN, Raymond C. ASSOGBA et Aimé D. SEGLA (éds.)

© Les Editions du LASODYLA-REYO
ISBN 978-99982-0-659-5

Coordination

Prof. (MC) Moufoutaou ADJERAN
Prof. (MC) Raymond C. ASSOGBA
Prof. (MC) Aimé D. SEGLA

Comité scientifique et de lecture

Prof Mamoud Akanni IGUE, Prof Hounkpati B. CAPO, Prof Olabiyi YAI, Prof Maxime da CRUZ, Prof Flavien GBETO, Prof Médard Dominique BADA, Prof Coffi SAMBIENI, Prof Bernard KABORE, Prof Gratien. G. ATINDOGBE, Prof Tchaa PALI, Prof Jean Martial TAPE, Prof Énock KRA, Prof Amoikon D. ASSANVO, Prof Joseph Sahgui, Prof Moufoutaou ADJERAN, Prof Raymond C. ASSOGBA, Prof Aimé D. SEGLA, Prof Essé AMOUZOU, Prof François KOUAKOU-N'GUESSAN, Prof Issiaka KONE.

Comité d'organisation

M. Adjera Moufoutaou
M. Assogba C. Raymond
M. Sègla D. Aimé
M. Adjera Mathieu
Mlle Bassabi Sama Christophe Justine
M. Idohou Hubert I.
M. Yai K. Paulin

TABLE DES MATIERES

1. ANTHROPONYMES RELATIFS A IFÁ DANS LES LANGUES GBE : ETYMON COMME INDICE D’ASSIMILATION CULTURELLE PASSIVE, Moufoutaou ADJERAN & Chambi Julien ATCHADE	10
2. RECATÉGORISATION SOCIO-SEMANTIQUE DE L’ARCHEOLEXIE WOLOF DANS QUELQUES ROMANS DE CHEIK ALIOU NDAO AUTOTRADUITS EN FRANÇAIS, Moussa DIÈNE	29
3. LA CREATIVITE LINGUISTIQUE DANS LES ECRITS BILINGUES FRANÇAIS-WOLOF DE LA LITTERATURE MIGRANTE, Dame NDAO	46
4. POLITIQUE LINGUISTIQUE ET APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS AU NIGER, Hamadou DAOUDA	61
5. REGARDS SUR LE SYSTEME EDUCATIF AU TCHAD : QUELLE ANALYSE ? Reoular Urbain NDIGMBAYEL	72
6. PLURALITE DES LANGUES ET PLURALITE DES REPRESENTATIONS S’Y RATTACHANT : CAS DE L’ALGERIE, Rima REDOUANE	86
7. QUE PEUT-ON DIRE DE “TĒN” ET “PAÍ” ‘FINIR, TERMINER, ACHEVER’ EN ŠÁBĒ ? Boni Hubert Idohou IDOHOU	93
8. DISCOURS PUBLICITAIRE DES BRASSERIES IVOIRIENNES : COMME EXPRESSION D’UNE EXHORTATION A LA COHESION SOCIALE EN COTE D’IVOIRE, Jean-Hervé WOBE	106
9. CONSONNE LABIO-DENTALE [V] : DIFFICUTES DE SA REALISATION CHEZ LES APPRENANTS YORÚBÁ DU FRANÇAIS EN CLASSE DE FLE AU NIGERIA, Ajani Akinwumi LATEEF	127

CONTRIBUTIONS